



Features

42. Participial relatives: *etorritako*, *etorririko*, *etorririkako*, *etorriniko*, *etorriko* (v *etorri*)

Short description

Variational pattern 1. In some varieties, the participle takes the morpheme string *-tako* (*-ta + -ko*) to form participial relatives.

- (1) Goizean etorritako gizona ezagutzen dut.
morning.INE come.PTCP.TA.KO man.ABS know.IPFV (3ABS).have.1ERG.SG
'I know the man who came this morning.'

Variational pattern 2. In some other varieties, the participle takes the complex morpheme *-(r)iko*, this is, resultative participial form *-(r)ik* and the relational suffix *-ko*.

- (2) Goizean etorririko gizona ezagutzen dut.
morning.INE come.PTCP.(R)IK.KO man.ABS know.IPFV (3ABS).have.1ERG.SG
'I know the man who came this morning.'

Subvariational pattern 1. In some varieties, they use the complex morpheme *-rikako* (formed by the resultative participial form *?(r)ik*, the morpheme *-ka* and the suffix *-ko*) instead.

- (3) Goizean etorririkako gizona ezagutzen dut.

morning.INE come.PTCP.(R)IK.KA.KO man.ABS know.IPFV (3ABS).

'I know the man who came this morning.'

Subvariational pattern2. In some other varieties, the participle takes the morpheme *-niko*: *-n* (probably, the old participial form spread by analogy) + the resultative participial form *?(r)ik* + suffix *ko*.

(4) Goizean etorri**niko** gizona ezagutzen dut.
morning.INE come.PTCP.N(R)IK.KO man.ABS know.IPFV (3ABS).ha

'I know the man who came this morning.'

Variational pattern 3. In some other varieties the participle just takes the relational suffix *-ko* instead.

(5) Goizean etorri**ko** gizona ezagutzen dut.
morning.INE come.PTCP.KO man.ABS know.IPFV (3ABS).have.1ERG.SG

'I know the man who came this morning.'

Variational pattern 4. As to some other varieties, relative clauses are built just with the bare participle.

(6) Goizean etorri gizona ezagutzen dut.
morning.INE come.PTCP man.ABS know.IPFV (3ABS).have.1ERG.SG

'I know the man who came this morning.'

Chapter: Postpositions

Keywords: aspect, participial structures, participle, partitive, postposition -KO, postpositions, relatives, relativizer, verb

References:

Gaminde, Iñaki. 1989. *Foruko euskararen morfosintaxiaz*. Forua: Foruko Udala.

Euskaltzaindia. 1987. *Euskal Gramatika: Lehen Urratsak II*. Iruñea: Institución Príncipe de Viana eta Euskaltzaindia. [Reprinted in Euskaltzaindia. 1997]

de Rijk, Rudolf P.G.. 2008. *Standard Basque: A progressive grammar*. Cambridge (Mass.): MIT Press.

Answers

(1) Goizean etorritako gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|----------|---------------------|------------------|-------|------------------------|
| A-ara | Aramaio | Western Basque | Yes | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | Yes | Juanjo Olasagarre |
| G-bei | Beizama | Central Basque | Yes | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | Yes | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | Yes | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Central Basque | Yes | Aritz Irurtzun |
| N-goï | Goizueta | Navarrese Basque | Yes | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | Yes | Eñaut Agirre |
| G-its | Itsasondo | Central Basque | Yes | Urtzi Etxeberria |
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | Yes | Arantzazu Elordieta |
| B-mun | Mungia | Western Basque | Yes | Miren Ibarluzea |
| N-urd | Urdiain | Navarrese Basque | Yes | Iñigo Urrestarazu |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | No | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Western Basque | No | Igor Estankona |
| B-ger | Gernika | Western Basque | No | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Western Basque | No | Xabier Bilbao |
| B-loi | Loiu | Western Basque | No | Oihana Astobieta |

| | | | | |
|--------|-------------------------|--------------------------------|----|-------------------|
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | No | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | No | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | No | Xabier Burgete |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | No | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Maitena Duhalde |

(2) Goizean etorririko gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|---------------------|-------------------------|------------------|--------------|------------------------|
| G-ert | Errenteria | Central Basque | Yes | Aritz Irurtzun |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | Yes | Orreaga Ibarra |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | Yes | Xabier Burgete |
| A-ara | Aramaio | Western Basque | No | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | No | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | No | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Western Basque | No | Igor Estankona |
| G-bei | Beizama | Central Basque | No | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | No | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | No | Ane Odria |
| B-ger | Gernika | Western Basque | No | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Western Basque | No | Xabier Bilbao |
| N-goiz | Goizueta | Navarrese Basque | No | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | No | Eñaut Agirre |
| G-its | Itsasondo | Central Basque | No | Urtzi Etxeberria |

| | | | | |
|--------|-----------|--------------------------------|----|------------------------|
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | No | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Western Basque | No | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Western Basque | No | Miren Ibarluzea |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | No | Iñaki Camino |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | No | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Maitena Duhalde |

(3) Goizean etorririkako gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|---------------------|---------------------|--------------------------------|--------------|------------------------|
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | Yes | Iñaki Camino |
| L-zib | Ziburu | Navarrese- Lapurdian Basque | Yes | Maitena Duhalde |
| A-ara | Aramaio | Western Basque | No | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | No | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | No | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Western Basque | No | Igor Estankona |
| G-bei | Beizama | Central Basque | No | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | No | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | No | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Central Basque | No | Aritz Irurtzun |
| B-ger | Gernika | Western Basque | No | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Western Basque | No | Xabier Bilbao |
| N-goi | Goizueta | Navarrese Basque | No | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | No | Eñaut Agirre |
| G-its | Itsasondo | Central Basque | No | Urtzi Etxeberria |

| | | | | |
|--------|-------------------------|--------------------------------|----|------------------------|
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | No | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Western Basque | No | Oihana Astobieta |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | No | Orreaga Ibarra |
| B-mun | Mungia | Western Basque | No | Miren Ibarluzea |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Itxaro Borda |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | No | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Navarrese Basque | No | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | No | Maidier Bedaxagar |

(4) Goizean etorriniko gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|---------------------|---------------------|------------------|--------------|------------------------|
| B-ger | Gernika | Western Basque | Yes | Alaine Barruetabeña |
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | Yes | Arantzazu Elordieta |
| B-mun | Mungia | Western Basque | Yes | Miren Ibarluzea |
| A-ara | Aramaio | Western Basque | No | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | No | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | No | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Western Basque | No | Igor Estankona |
| G-bei | Beizama | Central Basque | No | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | No | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | No | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Central Basque | No | Aritz Irurtzun |
| B-get | Getxo | Western Basque | No | Xabier Bilbao |
| N-goi | Goizueta | Navarrese Basque | No | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | No | Eñaut Agirre |

| | | | | |
|--------|-------------------------|--------------------------------|----|-------------------|
| G-its | Itsasondo | Central Basque | No | Urtzi Etxeberria |
| B-loi | Loiu | Western Basque | No | Oihana Astobieta |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | No | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | No | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | No | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Navarrese Basque | No | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | No | Maidier Bedaxagar |

(5) Goizean etorriko gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|---------------------|---------------------|------------------|--------------|------------------------|
| A-ara | Aramaio | Western Basque | Yes | Txipi Ormaetxea |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | Yes | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Western Basque | Yes | Igor Estankona |
| B-get | Getxo | Western Basque | Yes | Xabier Bilbao |
| B-loi | Loiu | Western Basque | Yes | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Western Basque | Yes | Miren Ibarluzea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | No | Juanjo Olasagarre |
| G-bei | Beizama | Central Basque | No | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | No | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | No | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Central Basque | No | Aritz Irurtzun |
| B-ger | Gernika | Western Basque | No | Alaine Barruetabeña |
| N-goi | Goizueta | Navarrese Basque | No | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | No | Eñaut Agirre |
| G-its | Itsasondo | Central Basque | No | Urtzi Etxeberria |

| | | | | |
|--------|-------------------------|--------------------------------|----|------------------------|
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | No | Arantzazu Elordieta |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | No | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | No | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | No | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Navarrese Basque | No | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | No | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Navarrese- Lapurdian Basque | No | Maitena Duhalde |

(6) Goizean etorri gizona ezagutzen dut

| BiV code | Town | Dialect | Value | Contributor |
|---------------------|---------------------|--------------------------------|--------------|------------------------|
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Navarrese Basque | Yes | Pello Salaburu |
| NB-ora | Oragarre | Navarrese- Lapurdian Basque | Yes | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Navarrese Basque | Yes | Iñaki Camino |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberoan Basque | Yes | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Navarrese- Lapurdian Basque | Yes | Maitena Duhalde |
| A-ara | Aramaio | Western Basque | No | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Navarrese Basque | No | Juanjo Olasagarre |
| B-art | Artea | Western Basque | No | Igor Estankona |
| G-bei | Beizama | Central Basque | No | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Western Basque | No | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Western Basque | No | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Central Basque | No | Aritz Irurtzun |
| B-ger | Gernika | Western Basque | No | Alaine Barruetabeña |

| | | | | |
|-------|-------------------------|------------------|----|------------------------|
| B-get | Getxo | Western Basque | No | Xabier Bilbao |
| N-goï | Goizueta | Navarrese Basque | No | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Central Basque | No | Eñaut Agirre |
| G-its | Itsasondo | Central Basque | No | Urtzi Etxeberria |
| B-lek | Lekeitio | Western Basque | No | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Western Basque | No | Oihana Astobieta |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Navarrese Basque | No | Orreaga Ibarra |
| B-mun | Mungia | Western Basque | No | Miren Ibarluzea |
| B-otx | Otxandio | Western Basque | No | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Navarrese Basque | No | Iñigo Urrestarazu |